Service correctionnel Canada

RETURN BIDS TO : RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving - Réception des soumissions: Tammy Guthrie Contracting & Materiel Services Saskatchewan Penitentiary Box 160 Prince Albert, SK S6V 5R7

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s). Comments — Commentaires :

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :
Telephone # — N° de Téléphone :
Fax # — No de télécopieur :
Email / Courriel :
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :

Title — Sujet: X-Ray Technician Services			
Solicitation No. — N°. de l'invitation	Date:		
52000-14-1949974	2013-12-02		
Client Reference No. — N°. de	Référence du Client		
52000-14-1949974			
GETS Reference No. — N°. de	GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG		
Solicitation Closes — L'invitat	ion prend fin		
at /à : 1600 hours, CST			
on / le: December 19, 2013			
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destir	nation: Other-Autre:		
Saskatchewan Penitentiary			
Address Enquiries to — Soum	ettre toutes questions à:		
Regional Contracting Specialist,	RHQ		
Telephone No. – N° de téléphone:	Fax No. – N° de télécopieur:		
306-975-8921	306-975-6238		
Saskatchewan Penitentiary Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes			
Delivery Required — Livraison exigée : See herein			
Name and title of person author			
Vendor/Firm			
Nom et titre du signataire auto l'entrepreneur	risé du fournisseur/de		
Name / Nom	Title / Titre		
Signature (Sign and return cover page with	Date		
(Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la proposition)			

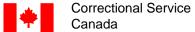


TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Enquiries Bid Solicitation
- 4. Applicable Laws

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

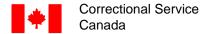
- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection
- 3. Security Requirement
- 4. Insurance

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Certifications Required with the Bid

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance
- 12. Ownership Control
- 13. Closure of Government Facilities
- 14. Tuberculosis Testing
- 15. Compliance with Applicable Laws
- 16. Health and Labour Conditions
- 17. Privacy



Service correctionnel Canada

List of Annexes:

Annex A – Statement of Work

Annex B - Proposed Basis of Payment

Annex C – Security Requirements Check List

Annex D – Evaluation Criteria

Annex E - Patient Safety: Roles and Responsibilities Institution Health Services Staff

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is a security requirement associated with the requirement. For additional information, consult Part 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection and Part 6 - Resulting Contract Clauses.

2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 2 of Part 6 - Resulting Contract Clauses

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, shall be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

After contract award, bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, certifications, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 2012-11-19 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 1.4 and 1.5 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, does not form part of and not apply to the bid solicitation. All other subsections of '01 Code of Conduct and Certifications – Bid', form part of and apply to the bid solicitation.

2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to Correctional Service Canada (CSC) by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or email to CSC will not be accepted.

3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid: three (3) hard copies

Section II: Financial Bid: one (1) hard copy

Section III: Certifications: one (1) hard copy

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Bidders are requested to submit their Financial Bid in an envelope separate from their technical proposal.

CSC requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- i. use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- ii. use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders are encouraged to:

- use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- ii. use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the pricing schedule detailed in **Annex B - Proposed Basis of Payment**. The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) must be shown separately, if applicable.

Service correctionnel Canada

See Annex B – Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

1.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T 2010-01-11 Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under **Part 5 - Certifications**.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T 2013-04-25, Evaluation of Price

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Bid** of **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared noncompliant.

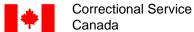
Note to Bidders: Table Totals will be calculated using the formula that follows the corresponding table in **Annex B – Proposed Basis of Payment.**

2. Basis of Selection

SACC Manual Clause A0031T 2010-08-16, Mandatory Technical Criteria

3. Security Requirement

- 3.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 3.2 Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3.3 For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations Instructions for Bidders" (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31) document on the Departmental Standard Procurement Documents Website.



PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

1. Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications with their bid.

1.1 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid "list at the time of contract award.

1.2 Former Public Servant Certification

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- (a) an individual;
- (b) an individual who has incorporated;
- (c) a partnership made of former public servants; or
- (d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means, in the context of the fee abatement formula, a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

	pension as defined above? YES ()NO ()
--	---

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) date of termination of employment or retirement from the Public Service.

Work Force Reduction Program

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? **YES** () **NO** ().

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) date of termination of employment;
- (d) amount of lump sum payment;
- (e) rate of pay on which lump sum payment is based;
- (f) period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

Note to Bidders: Bidders are advised that a contract issued to a FPS in receipt of a pension under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA) will be identified as such on the CSC Departmental Proactive Disclosure of Contracts internet site.

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Bidder has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

1.3 Language Requirements

The bidder certifies that the proposed resource(s) is/are capable of providing verbal and written communication and able to conduct the work in English.

Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement

- The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED/CLASSIFIED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid personnel security screening at the level of RELIABILITY STATUS, granted or approved by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or Correctional Service Canada (CSC).
- The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED/CLASSIFIED information from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 3. Subcontracts which contain security requirements are **NOT** to be awarded without the prior written permission of CSC.
- 4. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List, described in Annex "C";
 - b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

2. Statement of Work

The contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document shall be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

2010B 2013-06-27, General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Subsection 31.4 of 2010B, General Conditions – Professional Services (Medium Complexity), will not form part of the Contract. All other subsections of '2010B 31 Code of Conduct and Certifications – Contract', will form part of the Contract.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The Work is to be performed during the period of 2014-01-01 to 2015-12-31.

4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 2 additional 1 year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Service correctionnel Canada

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Title: Regional Contracting Specialist

Correctional Service Canada

Branch/Directorate: Regional Headquarters

Address: 2313 Hanselman Place, Saskatoon, S7L 6A9

Telephone: 306-975-8921 Facsimile: 306-975-6238

E-mail address: 501contracts@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: Joele Fidler

Title: Chief Health Services Correctional Service Canada

Branch/Directorate: Saskatchewan Penitentiary

Telephone: 306-765-8160 Facsimile: 306-765-8086

E-mail address: Joele.Fidler@csc-scc.gc.ca

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

	•
Name:	
Title:	
Company:	
Address:	

Service correctionnel Canada

ephone:	
simile:	
nail address:	

6. Payment

6.1 Basis of Payment

SACC Manual Clause C0206C 2013-04-25 - Basis of Payment - Limitation of Expenditure

The Contractor will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, as determined in accordance with the Basis of Payment in Annex B, to a limitation of expenditure of *\$insert the amount at contract award*. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

6.2 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed **\$60,000.00.** Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75 percent committed, or
 - b. four (4) months before the contract expiry date, or
 - as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

6.4 Monthly Payment

SACC Manual clause H1008C (2008-05-12), Monthly Payment

6.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

7. Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:

The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

8. Certifications

8.1 Certification of Compliance

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

8.2 SACC Manual Clauses

SACC Manual Clause A7017C 2008-05-12 - Replacement of Specific Individuals

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the General Conditions 2010B 2013-04-25
- (c) Annex A, Statement of Work
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex C, Security Requirements Check List
- (f) the Contractor's bid dated _____ (to be inserted at contract award)

11. Insurance

SACC Manual clause G1005C, (2008-05-19), Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

12. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- (a) The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (ie. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- (b) The Contractor shall advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- (c) The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister shall have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- (d) For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

13. Closure of Government Facilities

- 13.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 13.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

14. Tuberculosis Testing

- 14.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 14.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 14.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

15. Compliance with CSC Policies

- 15.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 15.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor shall obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.

15.3 Details on existing CSC policies can be found at: www.csc-scc.gc.ca or any other CSC web page designated for such purpose.

16. Health and Labour Conditions

- 16.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 16.2 The Contractor shall comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and shall also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 16.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity shall forthwith notify the Project Authority or Her Majesty.
- 16.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor shall be furnished by the Contractor to the Project Authority or Her Majesty at such time as the Project Authority or Her Majesty may reasonably request."

17. Privacy

- 17.1 The Contractor acknowledges that Canada is bound by the Privacy Act, R.S.C. 1985, c. P-21, with respect to the protection of personal information as defined in that Act. The Contractor shall keep private and confidential any such personal information collected, created or handled by the Contractor under the Contract, and shall not use, copy, disclose, dispose of or destroy such personal information except in accordance with this clause and the delivery provisions of the Contract.
- 17.2 All such personal information is the property of Canada, and the Contractor shall have no right in or to that information. The Contractor shall deliver to Canada all such personal information in whatever form, including all copies, drafts, working papers, notes, memoranda, reports, data in machine-readable format or otherwise, and documentation which have been made or obtained in relation to this Contract, upon the completion or termination of the Contract, or at such earlier time as the Minister may request. Upon delivery of the personal information to Canada, the Contractor shall have no right to retain that information in any form and shall ensure that no record of the personal information remains in the Contractor's possession.

ANNEX A - Statement of Work

The Correctional Service Canada has a requirement to provide basic health services to the offenders within our care. The work will involve the following:

1.1 Background

In accordance with the Corrections and Conditional Release Act and Commissioner's Directive's, the Correctional Service of Canada (CSC) requires each Institution to ensure that the health needs of offenders are identified and that services/programs are developed and maintained to meet those needs.

Saskatchewan Penitentiary is a multilevel complex for minimum, medium and maximum security offenders. It is located at the western edge of Prince Albert, Saskatchewan: housing approximately 900 male adult offenders at any given time.

Prince Albert is a small city located in north central Saskatchewan with a population of approximately 35,000. There is one major hospital and twelve medium to large medical clinics with some offering specialized medical services. A wide range of specialized medical services are available within the city of Saskatoon which is located 150 km southwest of Prince Albert.

Saskatchewan Penitentiary, as part of the Correctional Service Canada requires contracted X-Ray Services.

1.2 Objectives:

The goal of the X-Ray Services Contract is to provide quality X-Ray Services for inmates at the Institution as per the Health Services Manual and to reduce the number of Medical Escorted Temporary Absences that security would have to take out.

1.3 Tasks:

- a) The contractor will act as part of the overall Health Services program provided to offenders at the Saskatchewan Penitentiary.
- b) The contractor must provide one (1) routine x-ray clinic per week. Digital imaging equipment is provided on site.
- c) The contractor must ensure each clinic lasts for up to a minimum of three (3) hours, and a maximum of six (6) hours.
- c) The actual day the clinic will be held is subject to agreement between the Contractor and the Chief, Health Services.
- d) The contractor must advise the Chief, Health Services on all aspects of the X-Ray Services, in accordance with accepted legal practices and procedures, and the administrative support needs of the Health Services Centre.
- e) The contractor must ensure, in consultation with the Chief, Health Services, that Accreditation Canada standards are maintained in the delivery of X-Ray Services within the institution.
- f) The contractor must ensure proper records of X-Ray Services and administrative workload for the subsequent billing systems are submitted on a monthly bases.
- g) The contractor must identify and initiate radiology and policy and procedure requirements and ensuring an annual review is accomplished on all of the same and that they adhere to CSC regulations, Saskatchewan Penitentiary's Stand Orders, and Health Services Operating Policies.
- h) The contractor must establish and maintain a Quality Assurance Program for the Institutional Radiology Department, attending the institution when evaluations are provided by outside sources and submitting reports on the same annually.
- i) The contractor must advise on Health Services requirements for x-ray supplies, equipment and advise on the preventative maintenance program.
- j) The contractor must attend the Institution on call back, when requested, to accomplish emergency radiograph services and will be reimbursed a minimum of three (3) hours.

k) The contractor will only be paid for actual hours of service delivery required, but will be paid a minimum of three (3) hours, up to a maximum of six (6) hours for each clinic.

1.4 Deliverables:

- a) The contractor must provide comprehensive services to Saskatchewan Penitentiary by attending the Health Services Centre to provide the respective services, though prescheduled clinics, in accordance with the established CSC regulations, Saskatchewan Penitentiary Standing Orders and Health Services Policies and Procedures and Standing Operating Procedures.
- b) The contractor will supply X-Ray Services which must include:
 - i) ensuring proper medical records are maintained in the delivery of X-Ray Services utilizing standard CSC Health Record forms as provided by the institution
 - ii) ensuring CSC standards of retention of radiographs is maintained
 - iii) maintaining accomplished radiographs, when received from the X-Ray Interpretation laboratory in an effective system in accordance with CSC standards
 - iv) utilizing the Health Services radiology equipment to perform X-Ray procedures as prescribed by the Institutional Physicians, develop and arrange for delivery to the Radiology Laboratory, and monitor for return of same in the Institution for filing in provided cabinets; and,
 - v) ensuring proper patient safety techniques are followed in taking radiographs, e.g. exposure levels and time.
 - vi) Shall provide yearly copies of up-to-date/annual licenses, insurance and/or any other documents that certify that the company or individual is licensed to practice/perform the work described herein.
- a. The Contractor must perform the work at Saskatchewan Penitentiary, 15th Street West, Prince Albert, SK, Canada
- b. Travel
 - i. No travel is anticipated for performance of the work under this contract.

1.5Language of Work:

The contractor must perform all work in English.

ANNEX B - Proposed Basis of Payment

1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all inclusive firm per hour rate(s) below in the performance of this Contract, HST or GST extra.

Table 2.2.2			
	Financial Pro	posal	
	Year 1	Year 2 (option year)	Year 3 (option year)
	(January 1, 2014 to	(January 1, 2015 to	(January 1, 2016 to
	December 31, 2014)	December 31, 2015)	December 31, 2016)
X-Ray Technician Fee per			
hour			
Call-Back Fee per hour			

Lowest price will be determined by adding all quoted prices together and dividing them by 6.

3.0 HST or GST

(a) All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), as applicable, unless otherwise indicated. The GST or HST, whichever is applicable, is extra to the price herein and will be paid by Canada.

Annex C – Security Requirement Check List

RECEIVED

OCT 3 1 2013



of Canada

Government Gouvernment of Canada du Canada

Contract Number / Numero du contrat 52000 - 14 - 194 9974 Security Classification / Classification de sé

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) PART A CONTRACT INFORMATION I PARTIE A HIS GRIMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organizate gouvernmental d'origine Correctional Envices Canada

3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance

3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant. 4. Brief Description of Work / Brève description du travail To supply x-ray services to inmetes at Seskatch wan Pentantiery (Minimum, Medium & Maximum Security) as per the Health Services Manda 5. a) Will the supplier require access to Contralled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des manuhandises contrôlées? ✓ No Non b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control.
Regulations?
Le fournisseur sura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assignities aux dispositions du Règlement aux le contrôle des données techniques?
 Indicate the type of access required / indiquer le type d'accès requis √ Non B. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets?

Le fournisseur ainsi que les employes acront-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTECIES et/ou CLASSIFIES?

No Non (Specify the level of access using the chart in Question 7. c)

(Préciser le niveau d'acobs en utiliser it is tableau qui se trouve à la question 7. c)

B. b) Will the supplier and its amployees (e.g. diseners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted.

Le fournisseur et ses employés (e.g. ex. ne boyaurs, personnel d'entirelion) auront-le accès à des zones d'accès restrefrites? L'accès à des renseignements ou à des solens PROTECIES et viour CLASSIFIES ir rest pas accès à des zones d'accès restrefrites? L'accès à des renseignements ou à des bleins PROTECIES et vou CLASSIFIES ir rest pas accès à des zones d'accès restrefrites? L'accès à des connections de la connection de l'accès accès de l'accès accès ✓ No Non 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiguer is type of information auquel is fournisseur devra avoir accès-Canada 🗸 NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffus No release restrictions All Aucune restriction relative All To à la diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Specify country(las): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Preciser le(s) pays : 7. c) Level of Information / Niveau d'ipformation PROTECTED A NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTÉGÉ A NATO NON CLASSIFIÉ PROTECTED B PROTECTED B NATO RESTRICTED 1 PROTÉGÉ B NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL PROTECTED C PROTECTED C NATO CONFIDENTIEL PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIEL NATO SECRET SECRET SECRET COSMIC TRÈS SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TRÊS SECRET

TBS/SCT 350-103(2004/12)

TOP SECRET (SIGINT)

TRÈS SECRET (SIGINT)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

TOP SECRET (SIGINT)

TRÈS SECRET (SIGINT)

Government Gouvernement of Cenada du Canada

the first that the first the first that the first t	The same of the
ART A (continued) I PARTIE A (suno) Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC Information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des reinseignements ou à des blens COMSEC désignés PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yes, indicate the level of sensitivity. Dans l'affirmative, indiquer le iniveau de sensibilité :	No Yes Oul
Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC Information or assets? Le fournisseur aura-t-8 accès à des rense gnements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	Non Yes Oul
Short Title(s) of materiel / Titre(s) ebrégé(s) du metériel : Document[Number / Numéro du document;	At Ship
ARTIE - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) D. a) Personnel security screening level required / Nivesu de contrôle de la sécurité du personnel requis	
RELIABILITY STATUS CONFIDENTIAL SECRET TOP SEC TRÈS SE	
	TOP SECRET
SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS	
Special comments: Commentalnes apécieux :	
NOTE: if multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit êtr	
Du personnel eans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unacreened personnel be ericortad? Dens l'affirmative, le personnel en question sere-t-il escorté? ART C - SAFEGUARIOS (SUPPLIERT / PA TIECE-MESURES DEPROTECTION (FOURNISSE UR)	No Oul
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS eviou.	No. Yes
CLASSIFIES? 1. b) Will the supplier be required to safegue of COMSEC information or assets?	□ No □ Yes
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	Non Oul
PRODUCTION	The State of the
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?	No Yes
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF A LATECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	华州等
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-it tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Yes

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Canadä



Government of Canada Gouvernement

Contract Number / Numéro du contra

52000-14-1945514 Security Classification / Classification de aécurity

COSTON LAND
SECRET SE
9
i accomp
N 2005
3 584
324
The state of the s

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

Annex D "Evaluation Criteria"

1.0 Technical Evaluation:

The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.

Mandatory Technical Criteria

2.0 Evaluation Criteria:

- In addressing the mandatory, the Bidder should supplement the information supplied in response to the mandatory with details outlining the depth and extent of the relevant experience, qualifications and specialized expertise of the proposed resource(s). All claims with regard to resource experience, qualifications or expertise must be substantiated through the provision of detailed project descriptions of how, when and where the claimed experience, qualifications or expertise were gained. Unsubstantiated claims of experience, qualifications or expertise will not be considered by the evaluation team during evaluation.
- 2 Proposals should include a résumé for each of the proposed resources, which support the skills/expertise being offered. Names and telephone number of business references should be provided which can substantiate the work experience claimed. The Bidder should indicate the location in the proposed resource's résumé of supporting information to substantiate relevant experience for each mandatory.
- 3 Experience obtained after bid closing will not be considered.
- 4 For evaluation purposes,
 - (a) "where" means the name of the employer as well as the position/title held by the proposed resource;
 - (b) "when" means the start date and end date (e.g. from January, 2000 to March, 2002) of the period during which the proposed resource acquired the qualification/experience; and
 - (c) "how" means a clear description of the activities performed and the responsibilities assigned to the proposed resource under this position and during this period.
- Furthermore, Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders address, in their proposal, the mandatory and rated criteria in the order in which they appear below, using the numbering outlined below.
- 7 It is <u>imperative</u> that the proposal <u>address each of these criteria</u> to demonstrate that the requirements are met.

MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

MANDATORY REQUIREMENT	DEMONSTRATED COMPLIANCE:
	Must show evidence of holding a valid X-Ray Technician license in the Province of Saskatchewan.
	Provided: YES NO
	 Must have a minimum of one (1) YEAR experience providing X-Ray Services.
	Provided: YES □ NO □

Annex "E" - Patient Safety: Roles and Responsibilities Institution Health Services Staff

Preamble:

Accreditation Canada identifies that challenges to patient safety often occur through system errors that are the result of multiple breakdowns in processes and communication and can contribute to adverse events. All staff and contracted personnel have a role to play in the provision of health services, and maintenance of a health care environment that is conducive to patient safety.

Objectives:

To define the roles and responsibilities of the front line staff of Health Services for Patient Safety.

General Responsibilities:

All Health Services personnel, both clinical and non-clinical, have a responsibility commensurate with their specific role within health services as well as a more general role in the reporting of unsafe activities and events. This also includes the maintenance of a workplace environment that is conducive to the provision of safe patient care. These responsibilities include, but are not limited to:

- Ensuring that continuity of patient care is maintained through the completion of position specific activities, examples of which include:
 - Ensuring that patient test results are forwarded for review to the ordering health care professional using the institutions' specific process;
 - Ensuring that all patient care documents are filed in the appropriate section of the patient health care file;
 - Ensuring that appointments, and follow-up appointments, for patients are booked with the appropriate health care professional in a timely fashion and in a manner that is consistent with the urgency of the patient's presenting health care need;
 - Ensuring that when patients fail to show up for their appointments that the reason for the 'no show' is determined and that, if there is a need, that the appointment is rescheduled;
 - Ensuring that all health care documentation required for transfer or release is complete and forwarded to the appropriate health care professional as appropriate.
- Reporting the occurrence of good saves (near misses), adverse events and sentinel events in a timely manner and using the appropriate reporting tools;
- Participation in Continuous Quality Improvement (CQI) activities as appropriate and as requested by the Chief of Health Services:
- Identifying, reporting, responding to and when possible, taking immediate action to rectify, unsafe
 conditions, circumstances or hazards that may be present in the health care environment. This may
 require, as appropriate, the completion of the Classification of inmate injury (CSC-1375) as per CD
 234 and/or the Officer's Statement/Observation Report (CSC-0875) as per CD 568.

Clinical Personnel Responsibilities:

Clinical personnel are responsible and accountable for their own practice and, as such, have special discipline-specific responsibilities for the provision of health care services. These responsibilities include, but are not limited to;

Adherence to their respective profession's Standards of Practice (or equivalent);

- Adherence to the Scope of Practice identified by their regulatory body;
- Acting as a patient advocate;
- Identifying the need for patient education and providing patient teaching as appropriate and specific to the needs of the patient;
- Individual health care practitioners are responsible for recognizing when a given health care activity is
 outside their individual skill set but remain responsible for ensuring that the patient is referred to an
 appropriately skilled health care practitioner. This helps to ensure both safe patient care and continuity
 of care.

The above is not meant to be an exhaustive list of all of the responsibilities that Health Services personnel have for the promotion of Patient Safety. Rather, it is intended to identify the breadth and scope of these responsibilities. As always, critical thinking is an essential component of the provision of safe health care services and is a skill that must be utilized in regards to Patient Safety.

Jan Nachtegaele Manager of Clinical Services Prairie Region Heather Thompson Regional Director Health Services Prairie Region

Annex 'F' SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE # 52000-14-1949974

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).